PD WARRANTY
Size: 800mm x 224mm

PORSCHE DESIGN

WARRANTY

WARRANTOR

Porsche Design products are manufactured by and is sold under the responsibility of **MMD Hong Kong Holding Limited** as one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited, FLAT/RM 1006 10TH / F C-BONS INTERNATIONAL CENTER 9 WA YIP STREET KWUN TONG KOWLOON Hong Kong is the warrantor in relation to this product.

Dear Customer,

Porsche Design electronic products are designed and manufactured to the highest standards and deliver high-quality performance, ease of use and reliability. In the unlikely event of a failure or if you experience difficulties while using your product, we recommend that you first consult the Quick Start Guide delivered together with your product.

Our Customer Service Representatives will also provide you with additional service when needed. Please refer to our Service Contact Information section for the Porsche Design Service Center nearest to you.

In the unlikely event of a failure, MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates will arrange for your electronic product to be serviced, free-of-charge during the warranty period, provided that the product was used in accordance with the user manual (e.g. in the intended environment).

This warranty statement is in addition to the statutory warranty obligations of your dealer. Your statutory warranty rights against your dealer are not limited by our warranty in any way. Limited warranty if the product was not free of defects when delivered.

This document only applies to consumer electronic products. For professional use products the warranty terms of the sale or purchase agreement apply. Porsche Design products are manufactured to high quality standards and are thoroughly inspected before they are sent to you for technical, visual and service & operating defects.

Warranty terms

The warranty period starts on the date of purchase as stated on your proof-of-purchase and expires at the end of the period indicated in the section "Warranty period" below. If you require service, but you lost your proof-of-purchase or the retailer is unknown to MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, the warranty period will start 6 months after the date of production of your product.

Please register your product at www.porsche-design.com/register. Please have your proof-of-purchase, the product name and model number, the serial number on the product, a valid proof-of-purchase is required.

Within the warranty period, MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates may replace the product with a new or refurbished product with identical functionality. Any replaced parts or products become the property of MMD Hong Kong Holding Limited and continue from the date of the original purchase.

Exclusion of warranty

The warranty does not cover consequential damages (including but not limited to loss of data or loss of income), nor compensation for activities done by yourself, such as improvisation, installing firmware updates or saving or restoring data.

The warranty does not apply if:

- the proof of purchase ("POP") document has been altered in any way or made illegible.
- the model- and/or serial number or production date code on the product has been altered, removed or made illegible.
- unauthorized modifications or persons have carried out repairs or product modifications.
- the product has been damaged by accidents, misuse, abuse, liquid contact, fire, earthquake or external causes or the product is by environmental conditions that are not in conformance with the recommended operations of the product.
- the defect is caused by connection to peripheral, additional equipment or accessories other than those recommended in the user manual.
- the defect is caused by an external enclosure, assembled around the product, which has not been recommended in the user manual. The product has been damaged - including but not limited to damage by human factors, animals, chemical exposure, battery leakage or fire, natural disaster or transport accident.
- the product has been subjected to excessive wear and tear of parts.
- The product has been modified in any way beyond the specifications and designed, manufactured, approved and/or authorized for the country where you use the product, which might occur in existence where the product has been purchased or another country other than the one it is intended for.

Warranty claim

To claim your warranty and function properly due to problems with warranty, or in connection with service providers, such as telecommunications or the access networks (e.g. internet), faults on the subscriber's or the correspondent's line, local network fault and faults in the telecommunications infrastructure, scrambling, faulty or down network equipment.

Service handout

In order to avoid unnecessary inconvenience, we advise you to read the user manual carefully and to consult the support section of this manual before contacting your dealer. If you think that your product is defective, please check the list of frequently asked questions on our website, please contact customer service, please contact your dealer or visit a Porsche Design Service Center. Please note that your product is not handled. When your product is no longer within warranty, in some countries you can contact the nearest authorized service center directly. Please refer to the list of service centers in the user manual or visit our website for more information.

To be able to help you in the best possible way, please have the following information ready when you call or visit us. Please make sure all of this information is available:

- the product type- or model number (also sometimes called model ID).
- The proof of purchase (e.g. original receipt) indicating the date of purchase, dealer name and model number of the product.
- the product serial number or production date code as specified on the product.
- Warranty period
- The warranty period for all Porsche Design audio products is 24 months.

GARANTIEGEBER

Dieses Produkt wurde von **MMD Hong Kong Holding Limited** oder einer ihrer Tochtergesellschaften hergestellt und wird unter deren Verantwortung verkauft. **MMD Hong Kong Holding Limited** FLAT/RM 1006 10TH / F C-BONS INTERNATIONAL CENTER 9A YIP STREET KWUN TONG KOWLOON Hong Kong ist der Garantiegeber für dieses Produkt.

Sehr geehrte Kunde,

die elektronischen Produkte von Porsche Design werden nach den höchsten Standards entwickelt und hergestellt und zeichnen sich durch hohe Qualität, Benutzerfreundlichkeit und Zuverlässigkeit aus. Sollte es trotzdem zu einem Defekt kommen oder Sie Schwierigkeiten bei der Bedienung haben, empfehlen wir Ihnen, zunächst die Kurzanleitung zu konsultieren, die Ihrem Produkt beiliegt.

Unsere Kundendienstmitarbeiter stehen Ihnen bei Bedarf auch mit zusätzlichen Leistungen zur Verfügung. Im Abschnitt Kundendienstinformationen finden Sie das Porsche Design Service Center, das Ihnen am nächsten gelegen ist.

In dem unwahrscheinlichen Fall eines Produktdefekts während der Garantiezeit wird **MMD Hong Kong Holding Limited** Ihnen oder einer ihrer Tochtergesellschaften während der Garantiezeit die kostenlose Reparatur Ihres elektronischen Produkts anbieten, vorausgesetzt, es wurde in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung (z. B. in der vorgesehenen Umgebung) verwendet.

Diese Garantieerklärung gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungspflichten Ihres Händlers. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber Ihrem Händler werden durch diese Garantieerklärung nicht eingeschränkt, wenn das Produkt bei der Lieferung nicht frei von Mängeln ist.

Dieses Dokument gilt nur für Verbraucherelektronikprodukte. Für professionell genutzte Produkte gelten die Garantiebedingungen des Kauf- oder Lieferungsvertrags. Bitte beachten Sie, dass Porsche Design Produkte nach hohen Qualitätsstandards hergestellt und vor Auslieferung technischen, optischen und Service- & Betriebsmängeln unterzogen werden.

Garantiebedingungen

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum, das auf Ihrem Kaufbeleg angegeben ist und endet am Ende der „Garantiezeit", wie unten angegeben. Wenn Sie Service benötigen, aber Ihren Kaufbeleg verloren haben oder der Händler **MMD Hong Kong Holding Limited** oder einer ihrer Tochtergesellschaften nicht bekannt ist, beginnt die Garantiezeit 6 Monate nach dem Herstellungsdatum, das auf dem Produkt angegeben ist oder sich aus der Seriennummer ergibt. Weist der Leistungen für Produkte ohne Kaufbeleg nicht zu, wenn Sie Ihr Produkt unter www.porsche-design.com/register registrieren. Halten Sie dazu Ihren Kaufbeleg, den Produktnamen und die Modellnummer, die Seriennummer des Produkts sowie einen gültigen Kaufbeleg bereit.

Innerhalb der Garantiezeit kann **MMD Hong Kong Holding Limited** oder eine ihrer Tochtergesellschaften das Produkt durch ein neues oder überholtes Produkt mit gleicher Funktionalität ersetzen. Nach einer Reparatur, einer Firmware-Aktualisierung oder einem Austausch gehen ersetzte oder alte Geräte oder Ersatzteile in das Eigentum **MMD Hong Kong Holding Limited** über.

Garantieausschlüsse

Die Garantie deckt weder Folgeschäden ab (einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Daten- oder Einkommensverlust), noch eine Vergütung für Tätigkeiten, die Sie selbst durchführen, wie z. B. Improvisation, Installation von Firmware-Aktualisierungen oder Sichern oder Wiederherstellen von Daten.

Die Garantie ist ausgeschlossen bzw. gilt nicht, wenn:

- der Kaufbeleg ("POP") in irgendeiner Weise verändert oder unleserlich gemacht wurden.
- die Model- und/oder Seriennummer oder das Produktionsdatum auf dem Produkt verändert, entfernt oder unleserlich gemacht wurde.
- unbefugte Änderungen vorgenommen oder Personen Reparaturen oder Veränderungen am Produkt vorgenommen haben.
- das Gerät durch Unfälle oder unsachgemäßen Gebrauch des Produkts durch Kontakt mit Flüssigkeiten, Feuer, Erdbeben oder äußere Einflüsse, die nicht mit den empfohlenen Betrieb des Produkts übereinstimmen.
- der Defekt durch Anschluss an Peripherie-, Zusatzgeräte oder anderes Zubehör-teilen verursacht wurde, die nicht in der Bedienungsanleitung empfohlen wurden.
- der Defekt durch ein externes Gehäuse verursacht, das um das Produkt herum montiert wurde und nicht in der Bedienungsanleitung empfohlen wurde.
- das Produkt beschädigt wurde – einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, durch menschliches Versagen, Tiere, chemische Einflüsse, Batterieauslaufen, Feuer, Naturkatastrophen oder Transportunfall.
- das Produkt übermäßigem Verschleiß von Teilen ausgesetzt war.
- das Produkt nicht ordnungsgemäß verwendet wurde, weil es ursprünglich nicht für das Land, in dem Sie das Produkt verwenden, entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, was Ihr Fall sein könnte, wenn in diesem Land ein anderes Land als das Land, für das es bestimmt ist, gekauft wurde.

Geltendmachung Ihrer Garantieansprüche

Um Ihre Garantieansprüche geltend machen zu können, müssen Sie sich an Ihren Händler oder an **MMD Hong Kong Holding Limited** oder eine ihrer Tochtergesellschaften wenden. Wenn Sie innerhalb der Garantiezeit einen Kundendienst in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an **MMD Hong Kong Holding Limited** oder eine ihrer Tochtergesellschaften. Bitte beachten Sie, dass Ihr Produkt nicht direkt an Porsche Design geschickt werden kann. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler oder an **MMD Hong Kong Holding Limited** oder eine ihrer Tochtergesellschaften. Sollte Ihr Produkt außerhalb der Garantiezeit defekt sein, können Sie sich in einigen Ländern direkt an den nächstgelegenen autorisierten Kundendienst wenden. Falls verfügbar, finden Sie die Adressen der Kundendienste im entsprechenden Abschnitt dieses Handbuchs.

Um Ihnen bestmöglich helfen zu können, halten Sie bitte folgende Informationen bereit, wenn Sie uns kontaktieren oder uns besuchen. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Informationen verfügbar sind:

- Produkttyp- oder Modellnummer (auch als Modell-ID bezeichnet).
- Den Kaufbeleg (z. B. Originalquittung) oder Kaufdatum, Händlernamen und die Modellnummer des Produkts.
- Seriennummer des Produkts oder Code des Produktionsdatums, wie auf dem Produkt angegeben.
- Garantiezeit
- Die Garantiezeit für alle Porsche Design Audio-Produkte beträgt 24 Monate.

GARANTE

Este producto está fabricado y es vendido bajo responsabilidad exclusiva de **MMD Hong Kong Holding Limited** y una de sus filiales, y **MMD Hong Kong Holding Limited**, FLAT/RM 1006 10TH / F C-BONS INTERNATIONAL CENTER 9A YIP STREET KWUN TONG KOWLOON Hong Kong es el garante en relación con este producto.

Estimado cliente,

Los productos electrónicos Porsche Design están diseñados y fabricados con los estándares más elevados y ofrecen un rendimiento de alta calidad, facilidad de uso y fiabilidad. En el improbable caso de que se produzca un fallo o si tiene dificultades durante el uso del producto, le recomendamos que lea antes la guía rápida que se entrega junto con el producto.

Nuestros agentes del servicio de atención al cliente también le proporcionarán los servicios adicionales que necesite. Consulte la sección de información de contacto del servicio técnico para encontrar el centro de servicio Porsche Design más cercano.

En el improbable caso de que se produzca un fallo, **MMD Hong Kong Holding Limited** o una de sus filiales organizará el mantenimiento de su producto electrónico sin coste alguno durante el período de garantía, siempre y cuando el producto se haya usado conforme a lo indicado en el manual de usuario (por ejemplo, en el entorno previsto).

Esta declaración de garantía se complementa a las obligaciones de garantía estipuladas por la ley del distribuidor. Sus derechos de garantía estipulados por la ley frente a su distribuidor no se ven limitados en modo alguno por nuestra garantía. Garantía limitada si el producto no estaba libre de defectos en el momento de la entrega.

Este documento solo se aplicará para productos electrónicos de consumo. Para el uso profesional de los productos, se aplican las condiciones de garantía del contrato de venta o compra. Los productos Porsche Design se fabrican según estándares de alta calidad y se someten a rigurosas inspecciones técnicas, visuales y de servicio y funcionamiento antes de su envío.

Condiciones de la garantía

El período de garantía comienza en la fecha de compra indicada en el recibo de compra y caduca al final del período indicado en la sección "Período de garantía" que se encuentra a continuación. Si necesita servicio técnico, pero ha perdido el recibo de compra o el distribuidor no es conocido para **MMD Hong Kong Holding Limited** o sus filiales tienen constancia del distribuidor, se determinará que el período de garantía comienza a los seis meses después de la fecha de producción de su producto. Registre su producto en www.porsche-design.com/register. Tenga a mano el recibo de compra, el nombre del producto y el número de modelo, el número de serie del producto y un recibo de compra válido.

Durante ese plazo podrán o no ese viable comercialmente una reparación, **MMD Hong Kong Holding Limited** o una de sus filiales podrán sustituir el producto por uno nuevo o reacondicionado con idéntica funcionalidad. Todas las piezas o productos sustituidos pasarán a ser propiedad de **MMD Hong Kong Holding Limited** y continuarán a partir de la fecha de la compra original.

Exclusión de la garantía

La garantía no cubre daños consecuentes (incluyendo, pero no limitado a, pérdida de datos o pérdida de ingresos), ni compensación por actividades realizadas por usted mismo, como el mantenimiento periódico, la instalación de actualizaciones de firmware o el guardado o restauración de datos.

La garantía no tiene, o no se aplica, validez si:

- los documentos comprobantes de compra han sido alterados de algún modo o son ilegibles.
- el número de modelo y/o de serie o la fecha de producción del producto han sido alterados, eliminados o es ilegible.
- una organización o personas no autorizadas han llevado a cabo reparaciones o modificaciones del producto.
- el defecto deriva de un abuso o mal uso del producto y por condiciones medioambientales que no son conformes al funcionamiento recomendado del producto.
- el defecto está causado por la conexión a periféricos, equipos adicionales o accesorios distintos a los recomendados en el manual de usuario.
- el defecto está causado por una carcasa externa, montada en el producto y no recomendada en el manual del usuario.
- el producto ha sufrido daños, incluidos, pero sin limitarse a ellos, daños causados por factores humanos, animales, exposición a agentes químicos, fuego, un desastre natural o un accidente durante el transporte.
- el producto ha sufrido un desgaste excesivo de las piezas.
- el producto ha sido modificado de cualquier manera que supere las especificaciones y haya sido diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado para el país en el que se utiliza el producto, lo que podría ocurrir en el país en el que se adquirió el producto o cualquier país que no sea el país para el que está destinado.

Reclamación de la garantía

Para hacer valer su garantía y que el producto funcione correctamente en caso de problemas debidos a los proveedores de servicios, como los proveedores de telecomunicaciones o de las redes de acceso (p. ej., Internet), fallos en la línea del suscriptor o del interlocutor, fallos de la red local o fallos en la infraestructura de telecomunicaciones, codificación, fallos en el equipo de la red o caídas de la misma.

Recomendaciones de servicio

Para prevenir inconvenientes innecesarios, le recomendamos que lea atentamente el manual del usuario y consulte la sección de Soporte de este folleto antes de ponerse en contacto con su distribuidor o **MMD Hong Kong Holding Limited** o una de sus filiales. Para recibir servicio técnico, consulte la lista de preguntas frecuentes en nuestro sitio web, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente, con su distribuidor o visite un centro de servicio técnico Porsche Design. Tenga en cuenta que su producto no se gestiona. Si el producto ya no está en garantía, en algunos países puede contactar directamente con el centro de servicio autorizado más cercano. Si estuviera disponible, puede encontrar las direcciones de los centros de servicio técnico en la sección correspondiente de este folleto.

Para poder ayudarle de la mejor manera posible, tenga a mano la siguiente información cuando nos llame o nos visite. Asegúrese de que toda esta información esté disponible:

- el tipo de producto y/o número de modelo (a veces también denominado ID de modelo).
- el comprobante de compra (p. ej., recibo original) que indique la fecha de compra, el nombre del distribuidor y el número de modelo del producto.
- el número de serie del producto o el código de fecha de producción especificados en el producto.
- El período de garantía
- El período de garantía de todos los productos de audio Porsche Design es de 24 meses.

GARANTIE

Ce produit est fabriqué et vendu sous la responsabilité exclusive de **MMD Hong Kong Holding Limited** et une de ses filiales, et **MMD Hong Kong Holding Limited**, FLAT/RM 1006 10TH / F C-BONS INTERNATIONAL CENTER 9A YIP STREET KWUN TONG KOWLOON Hong Kong est le garant en relation avec ce produit.

Cher client,

Les produits électroniques Porsche Design vous offrent des performances élevées, une facilité d'utilisation et une fiabilité optimales, conformément aux normes les plus strictes. Dans le cas improbable où vous rencontreriez des difficultés d'utilisation de votre produit, nous vous recommandons de consulter d'abord le Guide de démarrage rapide fourni avec votre produit.

Nos représentants du service client vous fourniront également un service supplémentaire si besoin. Veuillez vous référer à notre section Informations de contact du service après-vente pour trouver le centre de service Porsche Design le plus proche de chez vous.

Dans le cas peu probable d'une panne de produit, **MMD Hong Kong Holding Limited** ou l'une de ses sociétés affiliées fera en sorte que votre produit électronique soit réparé, gratuitement pendant la période de garantie, à condition que le produit ait été utilisé conformément au manuel d'utilisation (par exemple dans l'environnement prévu).

Cette déclaration de garantie s'ajoute aux obligations de garantie légales de votre revendeur. Vos droits de garantie légaux à l'encontre de votre revendeur ne sont en aucune façon limités par notre déclaration de garantie. Garantie limitée si le produit ne se révèle pas exempt de défauts lors de la livraison.

Ce document ne s'applique qu'aux produits électroniques grand public. Pour les produits à usage professionnel, les conditions de garantie du contrat de vente ou d'achat s'appliquent. Les produits Porsche Design sont fabriqués selon des normes de qualité élevées et font l'objet d'un contrôle technique, visuel, de service et de fonctionnement avant leur envoi.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat indiquée sur votre preuve d'achat et expire à la fin de la période indiquée dans la section « Période de garantie » ci-dessous. Si vous avez besoin d'un service après-vente, que vous avez perdu votre preuve d'achat ou que le détaillant est inconnu de MMD Hong Kong Holding Limited ou de l'une de ses sociétés affiliées, la période de garantie sera réputée avoir commencé 6 mois après la date de production de votre produit. Veuillez enregistrer votre produit sur www.porsche-design.com/register. Veuillez vous munir de votre preuve d'achat, du nom du produit et du numéro de modèle, du numéro de série du produit, d'une preuve d'achat valide.

Pendant la période de garantie, MMD Hong Kong Holding Limited ou l'une de ses sociétés affiliées pourra remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf ayant des fonctionnalités identiques. Les pièces ou produits remplacés deviennent la propriété de MMD Hong Kong Holding Limited et poursuivent leur cycle de vie à partir de la date d'achat d'origine.

Exclusions

La garantie ne couvre pas les dommages indirects (y compris, mais sans s'y limiter, la perte de données ou la perte de revenus), ni la compensation pour les activités effectuées par vous-même, telles que l'improvisation, l'installation de mises à jour du micrologiciel ou l'enregistrement ou la restauration des données.

La garantie ne s'applique pas si :

- les preuves d'achat ont été modifiées de quelque manière que ce soit ou sont illisibles.
- le numéro de modèle et/ou de série ou le code de date de production du produit a été modifié, supprimé ou rendu illisible.
- des organismes ou des personnes non autorisés ont effectué des réparations ou des modifications du produit.
- le produit a été endommagé par des accidents, une mauvaise utilisation, un abus, un contact avec un liquide, un incendie, un tremblement de terre ou d'autres causes externes ou le produit est soumis à des conditions environnementales qui ne sont pas conformes aux conditions d'utilisation recommandées du produit.
- le défaut est causé par un boîtier externe, assemblé autour du produit qui n'a pas été recommandé dans le manuel d'utilisation.
- le produit a été endommagé, y compris, mais sans s'y limiter, par des facteurs humains, des animaux, la fouille, une tension anormale, une exposition à des produits chimiques, une fuite de batterie, un incendie, une catastrophe naturelle ou un accident de transport.
- le produit présente des traces d'usure excessives.
- le produit a été modifié de quelque manière que ce soit au-delà des spécifications et conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé pour le pays où vous utilisez le produit, ce qui pourrait être le cas si le produit a été acheté dans un pays autre que celui pour lequel il est destiné.

Réclamation de garantie

Pour faire valoir votre garantie et pour que le produit fonctionne correctement en cas de problèmes liés aux fournisseurs de services, tels que les fournisseurs de télécommunications ou les réseaux d'accès (par exemple, Internet), défauts sur la ligne de l'abonné ou de l'interlocuteur, défaillance du réseau local, pannes ou mauvaise qualité du réseau, brouillage, équipement de réseau défectueux ou en panne.

Pour tout service

Afin d'éviter tout désagrément inutile, nous vous conseillons de lire attentivement le manuel d'utilisation et la rubrique d'assistance de ce manuel avant de contacter votre revendeur. Si vous pensez que votre produit est défectueux, consultez la liste des questions fréquentes sur notre site Web, contactez notre service client, votre revendeur ou rendez-vous dans un centre de service Porsche Design. Veuillez noter que votre produit ne sera pas manipulé. Lorsque votre produit n'est plus sous garantie, dans certains pays, vous pouvez contacter directement le centre de service agréé le plus proche. Veuillez vous référer à la liste des centres de service dans le manuel d'utilisation ou consulter notre site Web pour plus d'informations.

Pour pouvoir vous aider au mieux, veuillez avoir les informations suivantes à portée de main lorsque vous nous appelez ou nous rendez visite. Veuillez vous assurer que toutes ces informations sont disponibles :

- le type de produit ou le numéro de modèle (parfois aussi appelé identifiant du modèle).
- La preuve d'achat (par ex. le reçu d'origine) indiquant la date d'achat, le nom du revendeur et le numéro de modèle du produit.
- le numéro de série du produit ou le code de la date de production indiqué sur le produit.
- Période de garantie
- La période de garantie pour tous les produits audio Porsche Design est de 24 mois.

ΕΓΓΥΗΤΗΣ

Το παρόν προϊόν κατασκευάζεται και πωλείται υπό την ευθύνη της εταιρείας **MMD Hong Kong Holding Limited**, η οποία είναι μία από τις θυγατρικές της, ενώ η εγγύηση για το παρόν προϊόν παρέχεται από την **MMD Hong Kong Holding Limited**, FLAT/RM 1006 10TH / F C-BONS INTERNATIONAL CENTER 9A YIP STREET KWUN TONG KOWLOON Hong Kong.

Αγαπητέ πελάτη,

Τα ηλεκτρονικά προϊόντα Porsche Design σχεδιάζονται και κατασκευάζονται σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα και παρέχουν υψηλή απόδοση, ευκολία χρήσης και αξιοπιστία. Σε απίθανη περίπτωση βλάβης ή εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες κατά τη χρήση του προϊόντος σας, συνιστούμε να συμβουλευτείτε πρώτα τον Οδηγό γρήγορης έναρξης που παραδίδεται μαζί με το προϊόν σας.

Οι αντιπρόσωποι του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών θα σας παρέχουν επιπλέον υπηρεσίες εφόσον χρειαστεί. Ανατρέξτε στην ενότητα Στοιχεία επικοινωνίας για το κοντινότερο σε εσάς κέντρο σέρβις Porsche Design.

Σε απίθανη περίπτωση βλάβης, η **MMD Hong Kong Holding Limited** ή μία από τις θυγατρικές της θα φροντίσει για το δωρεάν σέρβις του ηλεκτρονικού σας προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης (π.χ. στο προβλεπόμενο περιβάλλον).

Η παρούσα δήλωση εγγύησης συμπληρώνει τις υποχρεώσεις εγγύησης που προβλέπονται από το νόμο για τον πωλητή σας. Τα δικαιώματα εγγύησης που σας παρέχει ο πωλητής σας δεν περιορίζονται με κανέναν τρόπο από την εγγύησή μας. Περιορισμένη εγγύηση εάν το προϊόν δεν παραδόθηκε χωρίς ελαττώματα.

Το παρόν έγγραφο ισχύει μόνο για προϊόντα καταναλωτικής ηλεκτρονικής. Για προϊόντα επαγγελματικής χρήσης, ισχύουν οι όροι εγγύησης της σύμβασης πώλησης ή αγοράς. Τα προϊόντα Porsche Design κατασκευάζονται σύμφωνα με υψηλά πρότυπα ποιότητας και υποβάλλονται σε διεξοδικό έλεγχο πριν σας αποσταλούν για τεχνικά, οπτικά και λειτουργικά ελαττώματα σχετικά με το σέρβις.

Όροι εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία αγοράς που αναγράφεται στην απόδειξη αγοράς σας και λήγει στο τέλος της περιόδου που αναφέρεται στην ενότητα «Περίοδος εγγύησης» παρακάτω. Εάν χρειάζεστε σέρβις, αλλά έχετε χάσει την απόδειξη αγοράς σας ή εάν ο έμπορος λιανικής δεν είναι γνωστός στην **MMD Hong Kong Holding Limited** ή σε μία από τις θυγατρικές της, η περίοδος εγγύησης θα ξεκινήσει 6 μήνες μετά την ημερομηνία κατασκευής του προϊόντος σας. Καταχωρίστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.porsche-design.com/register. Βεβαιωθείτε ότι έχετε μαζί σας την απόδειξη αγοράς, το όνομα και τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος, τον σειριακό αριθμό του προϊόντος και μια έγκυρη απόδειξη αγοράς.

Εντός της περιόδου εγγύησης, η **MMD Hong Kong Holding Limited** ή μία από τις θυγατρικές της ενδέχεται να αντικαταστήσει το προϊόν με νέο ή ανακατασκευασμένο προϊόν με πανομοιότυπη λειτουργικότητα. Τυχόν ανταλλακτικά ή προϊόντα που αντικαθίστανται γίνονται ιδιοκτησία της **MMD Hong Kong Holding Limited** και συνεχίζουν από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς.

Εξαιρέσεις εγγύησης

Η εγγύηση δεν καλύπτει τυχόν παρεπόμενες ζημιές (συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της απώλειας δεδομένων ή της απώλειας εσόδων), ούτε αποζημίωση για εργασίες που πραγματοποιείτε μόνοι σας, όπως η προσαρμογή, η εγκατάσταση ενημερώσεων υλικολογισμικού ή η αποθήκευση ή η επαναφορά δεδομένων.

Η εγγύηση δεν ισχύει εάν:

- το έγγραφο αγοράς («POP») έχει τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο ή έχει καταστεί δυσανάγνωστο.
- ο αριθμός μοντέλου ή/και ο σειριακός αριθμός ή η ημερομηνία κατασκευής στο προϊόν έχει τροποποιηθεί, αφαιρεθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.
- έχουν πραγματοποιηθεί μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- το προϊόν έχει υποστεί ζημιά από ατυχήματα, κακή χρήση, κατάχρηση, επαφή με υγρά, φωτιά, σεισμό ή εξωτερικές αιτίες ή το προϊόν υπόκειται σε περιβαλλοντικές συνθήκες που δεν συμμορφώνονται με τις συνιστώμενες λειτουργίες του προϊόντος.
- το ελάττωμα προκλήθηκε από σύνδεση με περιφερειακό, πρόσθετο εξοπλισμό ή αξεσουάρ εκτός από αυτά που συνιστώνται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- το ελάττωμα προκλήθηκε από εξωτερικό περίβλημα, συναρμολογημένο γύρω από το προϊόν, το οποίο δεν συνιστάται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- το προϊόν έχει υποστεί ζημιά – συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της ζημιάς από ανθρώπινους παράγοντες, ζώα, έκθεση σε χημικές ουσίες, διαρροή μπαταρίας, φωτιά, φυσική καταστροφή ή ατύχημα κατά τη μεταφορά.
- το προϊόν έχει υποστεί υπερβολική φθορά εξαρτημάτων.
- το προϊόν έχει τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο πέραν των προδιαγραφών και έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί, εγκριθεί και/ή εξουσιοδοτηθεί για τη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε το προϊόν, κάτι που θα μπορούσε να συμβεί στη χώρα στην οποία αγοράστηκε το προϊόν ή σε άλλη χώρα εκτός από εκείνη για την οποία προορίζεται.

Αξίωση εγγύησης

Για να διεκδικήσετε την εγγύησή σας και να λειτουργήσει σωστά το προϊόν λόγω προβλημάτων με την εγγύηση, ή σε σχέση με παρόχους σέρβις, όπως παρόχους τηλεπικοινωνιών ή δίκτυα πρόσβασης (π.χ. διαδίκτυο), σφάλματα στη γραμμή του συνδρομητή ή του συνομιλητή, τοπικό σφάλμα δικτύου ή σφάλματα στην τηλεπικοινωνιακή υποδομή, κρυπτογράφηση, σφάλματα ή κατάρρευση του δικτύου.

Συμβουλές σέρβις

Για να αποφύγετε περιττές ταλαιπωρίες, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και να συμβουλευτείτε την ενότητα υποστήριξης αυτού του εγχειριδίου πριν επικοινωνήσετε με τον αντιπρόσωπό σας. Εάν πιστεύετε ότι το προϊόν σας είναι ελαττωματικό, ελέγξτε τη λίστα των συχνών ερωτήσεων στον ιστότοπό μας, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή επισκεφτείτε ένα κέντρο σέρβις Porsche Design. Λάβετε υπόψη ότι το προϊόν σας δεν θα χειριστεί. Όταν το προϊόν σας δεν καλύπτεται πλέον από την εγγύηση, σε ορισμένες χώρες μπορείτε να επικοινωνήσετε απευθείας με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις. Ανατρέξτε στη λίστα των κέντρων σέρβις στο εγχειρίδιο χρήσης ή επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας για περισσότερες πληροφορίες.

Για να μπορέσουμε να σας βοηθήσουμε με τον καλύτερο δυνατό τρόπο, έχετε έτοιμες τις παρακάτω πληροφορίες όταν μας καλείτε ή μας επισκέπτεστε. Βεβαιωθείτε ότι όλες αυτές οι πληροφορίες είναι διαθέσιμες:

- τον τύπο ή τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος (μερικές φορές αναφέρεται επίσης ως αναγνωριστικό μοντέλου).
- Την απόδειξη αγοράς (π.χ. την αρχική απόδειξη) που υποδεικνύει την ημερομηνία αγοράς, το όνομα του αντιπροσώπου και τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος.
- τον σειριακό αριθμό του προϊόντος ή τον κωδικό ημερομηνίας κατασκευής, όπως αναγράφεται στο προϊόν.
- Περίοδος εγγύησης
- Η περίοδος εγγύησης για όλα τα προϊόντα ήχου Porsche Design είναι 24 μήνες.

GARANTI

Bu ürün, MMD Hong Kong Holding Limited ve bağlı kuruluşlarından biri olan **MMD Hong Kong Holding Limited** tarafından üretilmekte ve satılmaktadır. **MMD Hong Kong Holding Limited**, FLAT/RM 1006 10TH / F C-BONS INTERNATIONAL CENTER 9A YIP STREET KWUN TONG KOWLOON Hong Kong, bu ürünle ilgili garantiyi sağlayan kuruluştur.

Sayın müşterimiz,

Porsche Design elektronik ürünleri, en yüksek standartlara göre tasarlanıp üretilmiştir ve yüksek performans, kullanım kolaylığı ve güvenilirlik sunar. Ürünün arızalanması veya ürünü kullanırken zorluklar yaşamanız durumunda, öncelikle ürünle birlikte verilen Hızlı Başlangıç Kılavuzu'na başvurmanızı öneririz.

Müşteri Hizmetleri temsilcilerimiz de gerektiğinde size ek hizmetler sunacaktır. Size en yakın Porsche Design Servis Merkezini bulmak için Servis İletişim Bilgileri bölümüne bakın.

Ürünün arızalanması durumunda, **MMD Hong Kong Holding Limited** veya bağlı kuruluşlarından biri, ürünün garanti süresi içinde elektronik ürününüzün ücretsiz olarak servis görmesini sağlayacaktır. Bu durum, ürünün kullanım kılavuzuna uygun olarak kullanılmış olmasına bağlıdır (örneğin, amaçlanan ortamda kullanılmış olmasına bağlıdır).

Bu garanti bildirimi, bayinizin yasal taahhütleri üzerine ilave niteliğindedir. Bayinize karşı yasal garanti haklarınız, bu garanti ile hiçbir şekilde sınırlandırılmamıştır.

Bu belge yalnızca tüketici elektronik ürünleri için geçerlidir. Profesyonel kullanım ürünleri için satış veya satın alma sözleşmesinin garanti koşulları geçerlidir. Porsche Design ürünleri yüksek kalite standartlarında üretilir ve gönderilmeden önce teknik, görsel ve servis ve çalışma kusurları açısından kapsamlı bir şekilde incelenir.

Garanti koşulları

Garanti süresi, satın alma belgesinde belirtilen satın alma tarihinde başlar ve aşağıdaki "Garanti süresi" bölümünde belirtilen süre sonunda sona erer. Servise ihtiyacınız olursa ancak satın alma belgenizi kaybettiyseniz veya perakendecinin **MMD Hong Kong Holding Limited** veya bağlı kuruluşlarından biri tarafından bilinmiyorsa, garanti süresi ürününüzün üretim tarihinden 6 ay sonra başlayacaktır. Ürününüzü www.porsche-design.com/register adresinden kaydettirin. Satın alma belgenizi, ürün adını ve model numarasını, ürünün seri numarasını, geçerli bir satın alma belgesini hazır bulundurun.

Garanti süresi içinde, **MMD Hong Kong Holding Limited** veya bağlı kuruluşlarından biri ürünü, aynı işlevselliğe sahip yeni veya yenilenmiş bir ürünle değiştirebilir. Değiştirilen parçalar veya ürünler **MMD Hong Kong Holding Limited**'in mülkiyetine geçer ve orijinal satın alma tarihinden itibaren geçerli olmaya devam eder.

Garanti dışı durumlar

Garanti, dolaylı zararları (veri veya gelir kaybı dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere) veya yedekleme veya geri yükleme gibi kendi yaptığınız işlemler için tazminat kapsamına girmez.

Garanti aşağıdaki durumlarda geçersiz olur:

- Satın alma belgesinde ("POP") değişiklik veya okunaksızlık varsa.
- Üründeki model numarası veya seri numarası veya üretim tarihi değiştirilmişse, çıkarılmışsa veya okunaksız hale getirilmişse.
- Yetkisiz değişiklikler veya onarımlar yapılmışsa.
- Ürün kaza, kötü kullanım, suistimal, sıvı teması, yangın, deprem veya dış etkenler nedeniyle hasar görmüşse veya ürün, ürünün kullanım amacına uygun olmayan çevre koşullarına maruz kalmışsa.
- Arıza, kullanım kılavuzunda önerilmeyen çevre birimleri, ek donanım veya aksesuarların bağlanmasından kaynaklanmışsa.
- Arıza, ürünün etrafına monte edilen ve kullanım kılavuzunda önerilmeyen harici bir muhafazadan kaynaklanmışsa.
- Ürün hasar görmüşse – insan faktörleri, hay

RUČITEL

POSKYTOVATEL ZÁRUKY

JAMAC

DAVALAC GARANCIJE

GARANTÖR

GARANT

A JÓTÁLLÁST BIZTOSÍTJA:

GARANT

ПОРУЧИТЕЛЬ

ГАРАНТІЙНИЙ ЛИСТ

Argentina
Uruguay/Paraguay
FABRICA AUSTRAL DE PRODUCTOS ELECTRICOSS.A
Esmeralda 910-1° piso(C1007ABL)-C.A.B.A.- Argentina
☎ 0810-444-7782 (CABA)
☎ 0800-444-7749 (Interior)

Australia
Powermove Distribution Pty Ltd
28 The Gateway, Broadmeadows, 3047
☎ +61 3 9358 5999

Brazil
Envision ind.de Prod.Eletr. Ltda,
Av. Dr. Cardoso de mello, 188 Vila Olímpia
SP - 04548 - 004
☎ (11)2938 0245 (grande São Paulo)
☎ 0800 701 0245 (para demais Localidades)

Bolivia
TPV Chile SpA,
Flor de Azucena 111
Oficina 51B, Las Condes
Santiago, Chile
☎ 800 384 300

Chile
TPV Chile SpA,
Flor de Azucena 111
Oficina 51B, Las Condes
Santiago, Chile
☎ 800 384 300

Canada
AVATEK INC.,
15110 Don Julian Road Industry,
CA. 91746
☎ 1-888-381-0749

Colombia
Smart Solutions
Calle 76 # 77b -04 Barrio La Granja Bogota,
Colombia
☎ 1 800 914 0004

China
TPV Audio and Visual Technology (Shenzhen) Co.,Ltd.
冠捷视听科技（深圳）有限公司
深圳南山区高新科技产业园科技路11号
邮编: 518057
传真: 0755-26634170
☎ 4009 555 666

Costa Rica
Repuestos Romano e Hijos
La Uruca, 175m O. de la plaza de deportes Frente
Central de Mangueras, San Jose, Costa Rica
☎ 4000-2778

Dubai & Northern Emirates
Al Ghandi Electronics Ltd.
Service Center Dubai:Ras Al Khor Complex,
Ras Al Khor Oman Hatta Road,Dubai
☎ +971 4 2310405/406
☎ +971 4 2310465
Service Center Ras Al Khaimah:Al Nakeeh
Next to Commercial Bank of Dubai Al Nakheel
Road,Ras Al Khaimah
☎ +971 7 2286936
Service Center Fujairah:Trade Centre Building
Location:Trade Centre Building,Fujairah
☎ +971 9 2226206

Europe
TP Vision Europe B.V.
Prins Bernhardplein 200
1097 JB Amsterdam
The Netherlands
☎ (+49) 40 3018 7700

El Salvador
Relesa El Salvador
Colonia y Avenida Las Mercedes PJe. Los Fresnos
No.2. Atrás de ex-cooperativa de la fuerza armada
San Salvador, El Salvador
☎ 503-2566-7000

Ecuador
Tecnomega C.A(Quito)
Murgeon OE3-254 y Av. América
Quito, Ecuador
☎ (593.2) 255.4210
☎ (593.2) 290.8202

Guatemala
Servicios y Electrónicos Max
2 ave. 13-35 zona 17 ofibodegas los almendros bodega
no. 26 Guatemala City, Guatemala
☎ 50222786375

Hong Kong
Flat/rm 1006 10/f C-bons International Center
108 Wai Yip Street Kwun Tong Kowloon
☎ +852 24229982

Taiwan
釪環數位音響有限公司
臺中市霧峰區五福里中投西路二段442號
☎ (04) 23301990

Honduras
Tech Center
San Pedro Sula, Honduras
☎ 504 25520225
Col. Las Minitas, entre 3ra y 7ma calle, casa 67
Tegucigalpa, Honduras
☎ 504 22634657

India
TPV Technology India Pvt.Ltd.
501-508,5th Floor,BestechChambers,B-Block,
SushantLok Phase-1,Sector -27,Gurgaon-12002,
Haryana,India
☎ 1800 425 6396

Japan
お問い合わせ先：
フィリップスオーディオサポートセンター
☎ 050-3381-5105

Korea
Local Consumer Care Center
☎ 82-02-5410900

Mexico
Soporte de garantía
TOP VICTORY ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.
LAGUNA DE TERMINOS 221, INT. 602, PISO 6, TORRE
A,COLONIA GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD
DE MÉXICO, C.P. 11520, MÉXICO, R.F.C.:
TVE060508JFA
☎ 800-087-5888

Malaysia
Tp Television Malaysia Sdn Bhd Unit D-2-50, Block
Dahlia 10 Boulevard, Jalan Cempaka 47400, Petaling
Jaya, Selangor
☎ 1800-220-180.

New Zealand
Direct Imports NZ Ltd
203 Nelson Street South
Hastings 4122
New Zealand
☎ +64 6 8737095

Nicaragua
Comtech S.A.
Avenida principal Altamira D este N° 589/599
Ferretería Sinsa 25 varas arriba
Managua, Nicaragua
☎ 505 22525871

Panama
Multiservicios Digitales
Av. Ricardo J. Alfaro, Plaza Leon, Local 1
Panama City, Panama
☎ 5078336502

Perú
TPV Peru S.A.C.
Avenida Manuel Olguín N° 215 – 217
Oficina 1704, Santiago de Surco lima, Peru
☎ 0-800-716-00

Russia
Россия
☎ 8 800 220 0004
(бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов)

Беларусь
☎ 8 10 800 2000 0004
(бесплатный звонок на территории РБ, в т.ч. с мобильных телефонов)

Казахстан*
☎ 8 10 800 2000 0004
(бесплатный звонок со стационарных телефонов на территории Казахстана)

Singapore
R-Logic International Pte Ltd,
3014A, Ubi Road 1,
#04-01/02, Singapore 408703
☎ +65 62867333

USA
6525 Morrison Blvd #200 Charlotte,
NC – 28211
☎ 1-888-381-0749

UK
UKCA Experts Ltd. Dept 302,
43 Owston Road Carcroft Doncaster,
DN6 8DA United Kingdom
☎ (+44) 0203 455 8083

FR PAPIER BAC DE TRI
Séparez les éléments avant de trier

* Phone charges may vary depending on the country you are calling from.